

অতিরিক্ত সংখ্যা কুর্তুপদ্দ কুর্তুক প্রকাশিত

मक्लवात, जीश्रल २, ১৯৯১

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

বেসামরিক বিমান পরিবহন ও পর্যটন মন্ত্রণালয়

সিএ-২ শাখা

প্रकाशन

हाका, ठ०वे रेठव ५००९/००ल मार्ड ५००५

এগ, আর, ও, দং ১০৪-আইন/৯০ — Civil Aviation Ordinance, 1960 (XXXII of 1960) এর section 5-এ প্রদত্ত ক্ষমতাব্রেল স্থকার Civil Aviation Rules, 1984 এ নিয়ুরার আব্যাতর গংশোরন করিলেন যাহা উদ্ধা Ordinance এর section 15 এর subsection (2) এর বিধান মেতাবেক খসড়। আকারে ইতিপূর্বে গেক্টে বিজ্ঞপ্তির মাধ্যমে সংশ্রিষ্ট সকলের অবগতির জন্য প্রকাশ করা হইয়াছে, বধা:—

উপরি-উক্ত Rules এর-

- (5) rule 121 विनुध इरेरव।
- (২) tule 124 এর sub-rule (2) এর (ক) clause(b) এ "and" শ্বনটি বিলুপ্ত হইবে এবং (খ) clause (m) এর পরিবতে নিমুরূপ প্রতিমাপিত হইবে, যথা:
- "(m) the labelling and marking of dangerous goods, the manner in which they must be loaded on an aircraft and the responsibilities of members of the flight crew in respect of carriage of dangerous goods; and
 - (n) such other information or instructions as may be required by the

(4554)

म्ला: 50 शहना

(৩) Part VI এর পর নিমুরূপ নতুন Part সন্বিবিশিত হইবে, যথা:

"PART VI-A

DANGEROUS GOODS

170A. Definitions—In this part, unless there is anything repugnant in the subject or context,—

"Con ignment" means one or more packages of dangerous goods accepted by an operator from one shipper at one time and at one address, received for in one lot and moving on one air way bill to one consignee at one de tination address;

"Dangerous Goods" means any article or substance which is capable of po ing significant rick to health, safety or property and which is classified as dangerous goods in the Technical Instructions;

"Dangerous Goods Transport Document" means a document, not being an air way bill, which is required by rule 170C to accompany a consignment of dangerous goods;

"Package" means the packaging and the articles and substances contained there-in including one or more packages which have been con olidated by one shipper into one container or enclosure for convenience in handling;

"Packing" means the art and operation where by articles and substances are wrapped up, enclosed in containers or otherwise secured;

"Technical Instructions" means the Technical Instructions for the Safe Tran port of Dangerous Goods by air, approved and published from time to time by the International Civil Aviation Organisation.

"Unit Load Device" means any type of freignt container including any other container designed for loading on an aircraft.

170B.—Carriage of dengerous goods—(1) The operator of any aircraft may not carry in, or have loaded on, the aircraft any dangerous goods unless such goods are carried or loaded—

- (a) with the written permission of the Chairman and in accordance with any conditions to which such permission may be subjected; and
- (b) in accordance with the Technical Instructions and any conditions specified therein.
- (2) A person shall not take or cause to be taken on board, or deliver or cau e to be delivered for loading on an aircraft, any goods which he knows or ought to know or suspects to be dangerous goods unless the provisions of this part are complied with.

- (3) The provisions of this part shall not apply to dangerous goods which are carried or loaded—
 - (a) for the purpose of ensuring the proper navigations or safety of the aircraft; or
 - (b) solely for the personal use or for sale to the passengers or crew of the aircraft, and which are specified as such in the Technical In tructions, Provided that the provisions of the Technical Instructions relating to the aforesaid dangerous goods are complied with.
- (4) When under the Technical Instructions a dangerous goods in an accepted quantity is partially exempted from the provi ions of the Technical Intruction, save for clau e (a) of sub-rule (1) of this rule and rule 170F it shall also be exempted from the provision of this part provided that:
 - (a) the dangerous goods does not exceed the appropriate quantity limitations specified therein; and
 - (b) such other conditions as are specified therein are complied with.
- 170C. Documentation.—(1) An aircraft shall not carry dangerous goods as cargo unless the shipper of the goods has furnihed the operator of the aircraft with a dangerous goods tran port document except that such document may not be required when the Technical Instructions so specify.
- (2) The dangerous goods transport document may be completed in duplicate by the shipper and shall—
 - (a) de cribe the dangerous goods in accordance with, and contain such information as is required by, the Technical In tructions;
 - (b) contain a signed declaration that the Technical Instructions have been complied with in that the dangerous goods—
 - (i) are fully and accurately described, and
 - (ii) are correctly classified, packed, marked and labelled, and
 - (iii) are in a proper conditions for carriage by air.
- (3) The operator of an aircraft shall preserve for not less than six months any dangerous goods transport document which has been furnished to him in accordance with this rule.
- 170D. Shippers Responsibilities.—Before consigning any package containing dangerous good, for carriage by air the chipper shall ensure that—
 - (a) the goods are not of a category whose carriage by air is prohibited by the provisions of the Technical Instructions;

- (b) the goods are classified and packed, and the packagings used are, in accordance with the provisions of the Technical Instructions;
- (c) the package is marked and labelled in accordance with the provisions of the Technical Instructions;
- (d) the package is in a fit condition for carriage by air :
- (e) the dangerous goods transport document required by rule 170C has been completed and the declaration therein has been signed by him-

170E. Operator's Responsibilities.—(1) The operator of an aircraft in which any package or unit load device containing dangerous goods is to be carried shall sati fy him elf by making an inspection—

- (a) that the package is marked and labelled in accordance with the provisions of this part and the provisions of the Technical Instructions before accepting the package; and
- (b) before accepting the package that it is not leaking or damaged so that the content may e cape before loading or causing the package to be loaded on board the aircraft.
- (c) that upon unloading the paceage from the aircraft, the unit load device is free from any evidence of leakage or damage to any dangerous goods therein.
- (a) For the purposes of each of the inspections required by clauses (a) and (b) of sub-rule (1), the operator of an aircraft shall use check list and shall record thereon, and in accordance with the form thereof, the results of that inspection.
- (b) The operator of an aircraft shall preserve for not less than six months any acceptance check list used by him in accordance with this rule.
- (3) The operator may not load or cau e to be loaded on an aircraft any package or unit load device containing dangerous goods which on inspection found to be leaking or damaged.
- (4) The operator shall unload or cause to be unloaded any package containing dangerous goods which appears to be leaking or damage on board an aircraft and shall ensure that other cargo or baggage loaded on that aircraft is in a fit state for carriage by air and has not been contaminated.

- (5) The operator shall, after unloading, inspect, for signs of damage or contamination, any part of the aircraft in which unit load device containing dangerous goods was stowed or any damage or leaking package containing dangerous goods was loaded and the operator may remove or repair any contamination or damage.
- (6) The operator of an aircraft shall not permit it to fly for the purposes of carrying passengers or cargo if he knows or suspects radio active materials have leaked in or contaminated the aircraft unless the radiation level resulting from the fixed contamination at any accessible surface and the non-fixed contamination are less than the values specified in the Technical instructions.
- 170F. Method of Loading by Operator.—(1) The operator shall ensure that any package containing dangerous goods is loaded on, stowed in and unloaded from an aircraft in accordance with the provisions of the Technical Instructions which apply to that category of dangerous goods.
- (2) An aircraft shall not carry any dangerous goods either in any compartment occupied by passengers or in the flight crew compartment except in circumstances permitted by the provisions of the Technical Instructions.
- 170G. Provision of Information and Training Programmes by Operators and Shippers.—(1) The operator of an aircraft in which dangerous goods are to be carried shall, before the flight begins, provide the pilot-in-command with such written information about the dangerous goods as the provisions of the Technical Instructions require and shall preserve a copy thereof for not less than six months.
- (2) The operator of an aircraft in which passengers are to be carried or his agent shall notify the passengers of the categories of dangerous goods which may not be taken on board an aircraft either as checked baggage or accompanying a passenger by displaying notices at places at an airport where the operator or his agent issues tickets, checks in baggage or maintains areas to assemble passengers to board an aircraft.
- (3) The operator of an aircraft and a shipper of dangerous goods by air or, in each case, the agent thereof thall inform, the employees whose duties include a function connected with the carriage of passengers or cargo by air

of the provisions of the Technical Instructions and for this purpose, shall establish and undertake training programmes, as equired by the Technical Instructions with the approval of the Chairman.

170H. Production of Documents and Records.—The operator of an aircraft shall, within a reasonable time after being requested so to do by an authorised person, cause to be produced to that person such of the following documents as may be requested by that person—

- (a) the written permission referred to in sub-rule (1) of rule 170B;
- (b) the dangerous goods transport document in respect of any dangerous goods, referred to in rule 170C;
- (c) the acceptance check list in respect of any dangerous goods referred to in sub-rule (2) of rule 170E;
- (d) a copy of the written information provided to the pilot-in-command of the aircraft in respect of any dangerous goods referred to in sub-rule (I) of rule 170G.

1701. Provisions of Inspection and Surveillance.—The Chairman shall, by order, establish inspection, surveillance and enforcement procedures with a view to achieving compliance with the rules of this part.

170J. Agricultural Operations.—Save and except the provisions of clause (a) of sub-rule (1) of rule 170B, nothing in this part shall apply to any aircraft being used in agricultural operations.

170K. Savings.—The provisions of this Part shall be additional to and not in derogation of rule 8 or rule 224 of these rules.

(8) rule 305 এর পর নিমুরূপ নতুন rules সন্বিশিত হইবে, মথা:

"305A. Flights over any foreign country.—(1) The operator or the pilot-n command of a Bangladesh aircraft which is being flown over any foreign country shall not allow that aircraft to be used for a purpose which is prejudicial to the security, public order or public health of, or to the safety of air navigation in, that country.

- (2) The operator or pilot-in-command of a Bangladesh aircraft which is being flown over any foreign country shall comply with any directions given by an appropriate aeronautical authority of that country.
 - (3) In this rule-
 - (a) 'appropriate aeronautical authority' includes any person, whether a member of a country's Military or Civil Authorities, authoritied under the law of the foreign country to issue directions to aircraft flying over that country; and
 - (b) 'Bangladesh aircraft' includes an aircraft registered in a country other than Banglade h the operator of which is a person, or a group of persons or a company who has his principal place of business or permanent residence in Bangladesh."
 - "305B. Requirements as to Interception of Civil Aircraft.—(1) The Chairman may publish in Air Navigation Orders the requirements for the purpose of avoiding interception of civil aircraft and for the purpose of specifying the procedures to be complied with in case of interception of such aircraft while flown over the territory of Bangladesh.
 - (2) While making orders for such requirements the Chairman-
 - (a) shall have regard to the Standards and Recommended Practices relating to interception of civil aircraft prescribed under the Convention; and
 - (b) shall consult the appropriate authority of the Government."

বাষ্ট্রপতির আদেশক্রমে মতিউর রহমান শাহ উপ-সচিব।

প্রজ্ঞাপন

हाका, ७ ८१ रहाय ১०२१/७०८म गार्ह ১৯৯১

এস আর, ও, নং ১০৫-আইন/৯১—Civil Aviation Ordinance, 1960 (XXXII of 1960) এর section 5 এ প্রদত্ত ক্ষতাবলৈ সরকার Civil Aviation Rules, 1984

এ নিমুরূপ অধিকতর সংশোধন করিল, যাহার প্রাক-প্রকাশনা উক্ত Ordinance এর section 15(2) এর বিধান অনুযায়ী হইয়াছে:

উপরি-উক্ত Rules এর Schedule IV এ-

(ক) Paragraph I এর পরিবর্তে নিমুক্তপ Paragraph প্রতিয়াপিত হটবে, যথা:

"1. Landing Charges.—The charges for landing of aircraft other than air-ships at Government airports or aerodromes shall be as follows:—

Total weight of the aircraft as provided in the certificate of airworthiness	Single Landing Charge; (calculated to nearest 1000 Kg.)		
	International Flights.	Domestic flights	
Not exceeding 10,000 Kg.	Such amount of taka as is equivalent to U.S. \$ 3.5 per 1000 Kg.	Taka 35 per 1000 Kg.	
Over 10,000 Kg. but not Exceeding 20,000 Kg.	Such amount of taka as is equivalent to U.S. \$ 4.5 per 1000 Kg.		
Over 20,000 Kg. but not exceeding 50,000 Kg.	Such amount of taka as is equivalent to U.S. \$ 5 per 1000 Kg.	Taka 55 per 1000 Kg.	
Over 50,000 Kg, but not exceeding 1,00,000 Kg.	Such amount of taka as is equivalent to U.S. \$ 6.5 per 1000 Kg.		
Over 1,00,000 Kg, but not exceeding 3,00,000 Kg.	Such amount of taka as is equivalent to U.S. \$ 8 per 1000 Kg.		
Over 3,00,000 Kg.	Such amount of taka as is equivalent to U.S. \$ 8.50 per 1000 Kg.		

Provided that :-

- (a) the charges may also be paid in U.S. dollars;
- (b) 10% of the landing charges shall be payable as surcharge for each landing of take-off after sunset and before sunrise;

- (c) in the case of an aircraft engaged in training purpose 50% of the landing charges shall be payable;
- (d) in the case of an aircraft engaged in test flight only, with the approval of the Airport Manager, 25% of the landing charges shall be payable'
 - (ব) Paragraph 2 এর পরিবর্তে নিমুরপ Paragraph প্রতিয়াপিত ছইবে, মধা:
- "2. Exemption.—The provisions of paragraphs 1, 3, 4 and 5 shall not apply to the following cases, namely:—
 - (a) an aircraft belonging to the United Nations Organisation or any of its agencies or International Red Cross engaged in medical relief or humanitarian mission;
 - (b) an aircraft engaged on non-remunerative basis in search and rescue operations or medical relief or humanitarian mission;
 - (c) any aircraft engaged in air calibration work;
 - (d) an aircraft belonging to Flying Club of Bangladesh engaged in training purpose;
 - (e) state aircraft of Bangladesh ;
 - (f) such aircraft as the Government may deem fit to exempt.";
 - (গ) Paragraph 5 এর পরিবর্তে নিমুরূপ Paragraph প্রতিস্থাপিত হববৈ বধা:
- "5. Route navigation facility charges.—The charges for providing air route navigation facilities for overflying the territory of Bangladesh including flights landing in Bangladesh shall be as follows:

Total weight of the aircraft as provided in the certificate of airworthiness.

International Flights

Domestic Flights

International flights. Domestic flights

Total weight of the gircraft as pro-

vided in the certificate of airworthiness.	international ingliss.	and the Inglie
Over 2,000 Kg. but not	Such amount of taka as	Taka 100
exceeding 5,000 Kg.	is equivalent to U.S.\$ 16.	1
Over 5,000 Kg. but not	Such amount of taka as	Taka 150
exceeding 10,000 Kg.	is equivalent to U.S.\$ 20.	
Over 10,000 Kg. but not	Such amount of Taka as	Taka 300
exceeding 20,000 Kg.	is equivalent to U.S.\$ 50.	
Over 20,000 Kg. but not	Such amount of taka as	Taka 600
exceeding 50,000 Kg.	is equivalent to U.S.\$ 100.	
Over 50,000 Kg. but not	Such amount of taka as is	Taka 1200
exceeding 1,00,000 Kg.	equivalent to U.S.\$ 200.	
Over 1,00,000 Kg. but not	Such amount of taka as is	Taka 2000
exceeding 2,00,000 Kg.	equivalent to U.S.\$ 280.	
Over 2,00,000 Kg.	Such amount of taka as is	Taka 2500

Provided that the charges may also be paid in U.S. dollars."

Paragraph 7 এর পরিবর্তে নিমুরপ Paragraph শুভিস্বাপিত হইবে, বধা:

equivalent to U.S.\$ 300.

- "7. Payment arrangement.-All charges shall be payable to the concerned Airport Manager within the time specified below :
 - (a) charges for overflying the territory Within 30 days from the date of Bangladesh by an aircraft.

of submission of the bill.

(b) all other charges

Within 15 days from the date of submission of the bill.

Provided that if the payment is not made within the specified time, an additional charge shall be payable as follows :-

(i) for delay up-to 15 days

.. 1% of the amount in the bill

- (ii) for delay of more than 15 days but not exceeding 30 days.
- (iii) for delay of more than 30 days.
- 5% of the amount in the bill.
- 6% of the amount in the for every 30 days of delay or part thereof".

রাদ্মপতির আদেশক্রমে

মতিউর রহমান শাহ উপ-সচিব।